



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA  
JALAN AKUARIUM  
11700 GELUGOR  
PULAU PINANG  
MALAYSIA.**

Telefon : 04-6578494 / 6579636 / 6574460 Emel : pjlwut@marine.gov.my  
Faks : 04-6575521 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>



Cert. No : KLR 0403591 E

### **PEKELILING PELABUHAN NO.09 TAHUN 2008**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA  
KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA  
TARIKH : 02 SEPTEMBER 2008

### **KERJA-KERJA MENGAPUNG TONGKANG “ SELUT 1 ” KARAM DI PERAIRAN PULAU PINANG**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja mengapung Tongkang “ Selut 1 “ seperti butiran berikut :-

- i. Lokasi : Lat : 05°23.7 “ N ; Long : 100°21.8 “ E  
( seperti ditandakan dalam carta berkepil )  
Masa : 21hb Ogos sehingga 15hb September 2008
- iii. Kapal-kapal/bot-bot yang terlibat :
- |  |     |           |   |          |
|--|-----|-----------|---|----------|
|  | i)  | Tongkang  | : | Pek Sun  |
|  | ii) | Bot Tunda | : | PPP3268T |

Semua vesel adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan kerja.

### **SALVAGE WORKS FOR BARGE “ SELUT 1 ” SINKING AT PENANG STATE WATERS**

The Shipping Community is hereby informed that salvage works for barge “ selut 1 “ will be carried out as follows :-

- i. Location : Lat : 05°23.7 “ N ; Long : 100°21.8 “ E  
( As indicated in the attached chart )
- ii. Date : 21<sup>nd</sup> August until 15<sup>st</sup> September 2008
- iii. Vessel involved :
- |  |     |          |   |          |
|--|-----|----------|---|----------|
|  | i)  | Barge    | : | Pek Sun  |
|  | ii) | Tug Boat | : | PPP3268T |

All vessels are advised to navigate with caution when and to keep clear of the working area.

(ROSLEE BIN MAT YUSOF )  
Pengarah Laut Wilayah Utara  
Pulau Pinang.